ΟΔΗΓΙΑ 97/15/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Μαρτίου 1997

για έγκριση των προτύπων της Eurocontrol και τροποποίηση της οδηγίας 93/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό και τη χρησιμοποίηση συμβατών τεχνικών προδιαγραφών για την προμήθεια τεχνικού εξοπλισμού και συστημάτων διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 93/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, σχετικά με τον καθορισμό και τη χρησιμοποίηση συμβατών τεχνικών προδιαγραφών για την προμήθεια τεχνικού εξοπλισμού και συστημάτων διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας [1], και ιδίως το άρθρο 3 και το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με όσα ορίζονται στο άρθρο 3 της οδηγίας 93/65/ΕΟΚ, η Επιτροπή πρέπει να αναγνωρίσει και να εγκρίνει τα πρότυπα Eurocontrol·

ότι, στο παράρτημα I της οδηγίας 93/65/ΕΟΚ, περιλαμβάνεται ενδεικτικός κατάλογος προτύπων Eurocontrol και ότι ο κατάλογος αυτός πρέπει να είναι όσον το δυνατόν πληρέστερος·

ότι, στο παράρτημα II της οδηγίας 93/65/ΕΟΚ, ορίζονται οι αναθέτουσες αρχές που είναι υπεύθυνες για την αγορά εξοπλισμού αεροναυτιλίας και ότι ο κατάλογος αυτός πρέπει να ενημερώνεται·

ότι, με αφετηρία το δεδομένο ότι ο Eurocontrol ενέκρινε δύο πρότυπα, θα πρέπει τα πρότυπα αυτά να αποκτήσουν υποχρεωτικό χαρακτήρα· ότι θα πρέπει, επίσης, ο ενδεικτικός κατάλογος του παραρτήματος I να τροποποιηθεί συνεπεία της καθιέρωσης του προγράμματος EATCHIP από τον Eurocontrol·

ότι είναι αναγκαία η τροποποίηση του παραρτήματος II για να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές που κοινοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη και, επιπλέον, για να συμπεριληφθούν οι αναθέτουσες αρχές των νέων κρατών μελών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συγκροτηθεί βάσει της οδηγίας 93/65/ΕΟΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Τα υποχρεωτικά στοιχεία των προδιαγραφών Eurocontrol που περιλαμβάνονται στα παρακάτω έγγραφα προτύπων του Eurocontrol εγκρίνονται στο βαθμό που είναι απαραίτητα για να τεθεί σε εφαρμογή ολοκληρωμένο ευρωπαϊκό σύστημα διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας:

— το πρότυπο Eurocontrol για την απευθείας ανταλλαγή δεδομένων (OLDI), πρώτη έκδοση (κωδικός εγγραφου Eurocontrol 001-92),

— το πρότυπο Eurocontrol για την παρουσίαση των ανταλλασσόμενων δεδομένων των υπηρεσιών διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ADEXP), (κωδικός εγγράφου Eurocontrol 002-93).

Άρθρο 2

Το παράρτημα I της οδηγίας 93/65/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 3

Το παράρτημα II της οδηγίας τροποποιείται ως εξής:

1. Οι αναθέτουσες αρχές του Eurocontrol στο Βέλγιο, τη Γαλλία, τη Δανία, την Ελλάδα, το Ηνωμένο Βασίλειο, την Ιρλανδία, την Ιταλία και την Πορτογαλία τροποποιούνται ως εξής:

EUROCONTROL
Rue de la Fusée 96
B-1130 Bruxelles

Βέλγιο

Régie des Voies Aériennes (RVA/RLW)
Centre Communication Nord (CCN)
rue du Progrès, 80 Bte 2
B-1030 Bruxelles

Γαλλία

Ministre chargé de l'aviation civile
Direction générale de l'aviation civile
48, rue Camille-Desmoulins
F-92452 Issy les Moulineaux Cedex

και, στον τομέα των αρμοδιοτήτων του:

Aéroports de Paris
291, Boulevard Raspail
F-75675 Paris Cedex 14

Δανία

Statens Luftfartsvæsen
(Civil Aviation Administration)
Postbox 744
DK-Copenhagen SV

Billund Lufthavn
PO Box 10
DK-7190 Billund

Københavns Lufthavne A/S
PO Box 74
Flyvervej 11
DK-2770 Kastrup

[1] ΕΕ αριθ. L 187 της 29. 7. 1993, σ. 52.

Ελλάδα

Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών
Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας
Γενική Διεύθυνση Αεροπλοΐας
που υπεκχωρεί ιδίως τις αρμοδιότητές της στην:
Διεύθυνση Ηλεκτρονικών
Βασιλέως Γεωργίου 1
ΤΘ 73751, Ελληνικό
GR-16604 Αθήνα

Ηνωμένο Βασίλειο

National Air Traffic Services Ltd
CAA House
45-59 Kingsway
UK-London WC2B 6TE

Ιρλανδία

The Irish Aviation Authority
Aviation House
Hawkins Street
IRL-Dublin 2

Aer Rianta Cpt.
Dublin Airport
IRL-Co. Dublin

Ιταλία

ENAV
Ente Nazionale di Assistenza al Volo
Via Salaria, 715
I-00138 Roma

Πορτογαλία

ANA-E.P. (Empresa Pública de Aeroportos e Navegação Aérea)
Rua D, Edifício 120
Aeroporto de Lisboa
P-1700 Lisboa

2. Οι ακόλουθες αναθέτουσες αρχές προστίθενται στον κατάλογο:

Αυστρία

Austro Control GmbH
Schnirchgasse 11
A-1030 Wien

Φινλανδία

Ilmailulaitos/Luftfartsverket
(CAA Finland)
PO Box 50
FIN-01531 Vantaa

Σουηδία

Swedish Civil Aviation Administration
Luftfartsverket
Vikboplan 11
S-601 79 Norrköping

Άρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία, πριν την 1η Δεκεμβρίου 1997 το αργότερο. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις ανωτέρω διατάξεις, οι διατάξεις αυτές αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα κείμενα των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα ο οποίος διέπεται από την παρούσα οδηγία. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.

Άρθρο 5

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Μαρτίου 1997.

Για την Επιτροπή
Neil KINNOCK
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΤΟΜΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ EUROCONTROL ΟΠΩΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 3

Ενδεικτικός κατάλογος

Επικοινωνίες

Αεροναυτιλία

Επιτήρηση

Συστήματα επεξεργασίας δεδομένων

Διαχείριση του εναέριου χώρου και διαδικασίες διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας

Κανόνες εργασίας για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας και λειτουργικές απαιτήσεις

Ανθρώπινοι πόροι»